scala rider®
Q2™ MultiSet

cardo
communication in motion™

Bluetooth®

Guia de Usario

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones y gracias por elegir el paquete de kits manos libres Cardo **scala rider Q2 MultiSet** *Bluetooth*® para motociclistas.

Este Manual lo ayudará a operar el kit manos libres, pero primero debe familiarizarse con la funcionalidad *Bluetooth* de su teléfono celular y/o con el dispositivo GPS antes de usar el **scala rider Q2**.

Esta caja contiene dos kits **scala rider Q2** que ya fueron apareados de fábrica (ver los detalles abajo). En terreno abierto dos motociclistas se pueden comunicar a través del intercom (en dúplex completo)* a una distancia de hasta 500 m. Tome en cuenta que el alcance real puede variar mucho como resultado de muchas causas.

El **scala rider Q2** es multi talento y además de su conexión a la segunda unidad **Q2**, también puede servir como unidad autónoma para los siguientes modos de conectividad:

- **Como kit *Bluetooth* para comunicaciones con celulares****
- **Como intercom Conductor y pasajero** que se conecta con cualquier kit manos libres **scala rider** que use el pasajero.
- **Como parlante que transmite instrucciones de navegación compatible con GPS*****
- **Como parlante que transmite audio desde la radio FM incorporada**
- **Como parlante que transmite música desde su reproductor de MP3**

NOTA: Cada kit manos libres Q2 puede establecer una conexión de audio con un dispositivo *Bluetooth* por vez. Consulte la sección Uso del kit manos libres para aprender cómo cambiar la conexión de audio entre los dispositivos apareados.

---

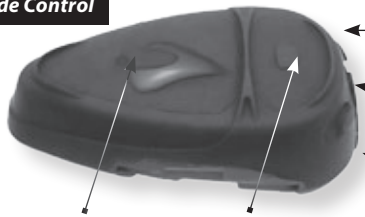
* Las llamadas totalmente dúplex le permiten hablar y escuchar hablar a la otra parte simultáneamente.

** Los teléfonos móviles que no soportar el perfil *Bluetooth* manos libres le pueden impedir usar las funcionalidades Rediscar y rechazar llamada. El Q2 soporta perfiles de auricular y manos libres hasta 10 m de distancia del celular.

*** Requiere compatibilidad *Bluetooth* por parte del dispositivo GPS.

CONTENIDO DEL ESTUCHE DE VENTA

Dos Unidades de Control



CTRL - Botón de control
- *Alimentación On/Off*
- *Responder / terminar*

MC – Multiconexión
- *Radio Encender / Apagar / cambio de estación*
- *Iniciar / terminar llamada por Intercomunicador Compañero con un Compañero primario o secundario.*

Dos Kits de Audio

NOTA: El **scala rider Q2** está también disponible en la versión de micrófono con cable fijo para un mejor ajuste en determinados cascos integrales con secciones de mentones ajustados.

2x Cargadores universales de viaje 110V/220V	
2x Llaves Allen	
4x Almohadillas Velcro	
2X Cable de MP3	
2X Soporte del Cable de MP3	
2X Placa Engomada	
2X Toallita ya humedecida	
2x Estuches	
4X Esponjas para el microfono Esponja Plana para cascos integrales y Esponja Redonda para otros tipos de cascos	
Guía del Usuario, incluida la garantía y el formulario de registro.	

IMPORTANTE:

El kit manos libres es un dispositivo resistente al agua, diseñado para usar bajo condiciones de lluvia o nieve moderadas. Pero no es impermeable y no se lo debe usar en condiciones climáticas severas.

La lengua de cubierta que protege al enchufe de carga debe mantenerse bien cerrada en todo momento para impedir la entrada de humedad.

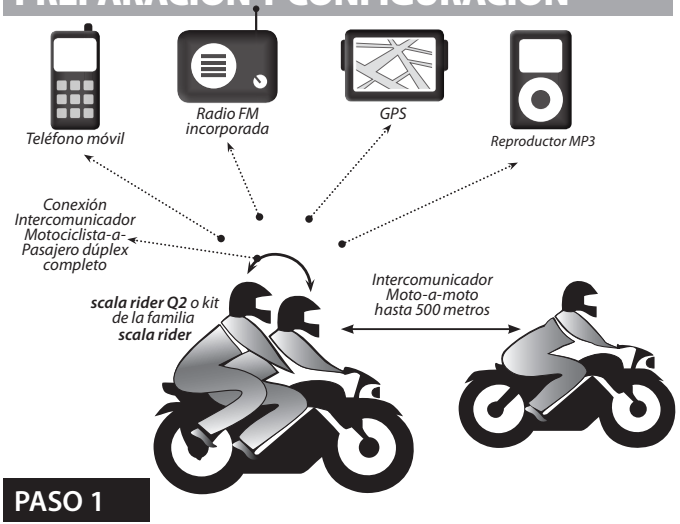
NOTA: SI BIEN LA MAYORÍA DE LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL SE REFIEREN A UN KIT SON VÁLIDOS PARA AMBAS UNIDADES, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO.

ANTES DE USAR (CARGANDO EL KIT MANOS LIBRES)

Asegúrese de que el kit manos libres esté totalmente cargado durante por lo menos cinco horas antes del uso inicial.

1. Conecte el cargador al enchufe de carga del kit manos libres (se encuentra entre los dos botones de volumen).
2. Durante la carga se enciende la luz roja (pueden pasar 15 segundos hasta que esto ocurra). Una vez que el kit manos libres esté totalmente cargado, la luz roja se apagará.

PREPARACIÓN Y CONFIGURACIÓN


Teléfono móvil
Radio FM incorporada
GPS
Reproductor MP3
Conexión Intercomunicador Motociclista-a-Pasajero dúplex completo
scala rider Q2 o kit de la familia scala rider
Intercomunicador Moto-a-moto hasta 500 metros

PASO 1

CONFIGURACIÓN PARA EL INTERCOM ENTRE MOTOCICLETAS: APAREADO

El apareado es un proceso que se requiere realizar una sola vez para el reconocimiento entre un kit manos libres y otros dispositivos *Bluetooth*. Una vez que se aparean los dos kits manos libres durante este proceso de configuración permanecen apareados y automáticamente se reconocen siempre que estén dentro de la distancia de alcance. Los dos kits en su envase de venta ya vienen apareados de fábrica y se relacionan entre sí como la conexión primaria. Además, se puede aparear a cada unidad con otro kit manos libres **scala rider** para comunicación de tipo intercom. Puede hablar a través del Intercom con un kit buddy por vez.

NOTA: *Este manual se refiere a los usuarios de intercom y otras partes como:* ***Buddy Primario*** *y* ***Buddy Secundario***

APAREAMIENTO CON EL COMPAÑERO PRIMARIO (requiere dos kits scala rider Q2)

Sus dos unidades de MultiSet están apareadas desde fábrica y listas para usar. Si por alguna razón, usted tiene que aparearlas de nuevo, proceda de la siguiente forma:

1. Si alguno de los kits manos libres está apagado, enciéndalo pulsando y sosteniendo el botón CTRL hasta que la luz azul titile tres veces.
2. Asegúrese de que ambos kits manos libres estén titilando lentamente en azul.
3. Tome un kit manos libres y pulse y sostenga simultáneamente el botón CTRL y MC durante no menos de seis segundos hasta que la luz roja comience a titilar rápidamente, lo que indica que está en modo apareado de Intercomunicador.
4. Repita el paso 3 de nuevo para el segundo kit **scala rider Q2**. Ambos ahora estarán titilando rápidamente en rojo.
5. En unos pocos segundos ambos kits manos libres mostrarán una luz roja sólida durante dos segundos y luego comenzarán a titilar lentamente en azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en un minuto, el kit manos libres retornará al modo de espera.

APAREAMIENTO CON EL COMPAÑERO SECUNDARIO (requiere tres kits scala rider Q2)

Además del apareamiento primario entre las dos unidades en su envase de compra puede aparear su kit manos libres con el kit manos libres Buddy secundario al repetir el procedimiento de apareamiento anterior.

NOTA: *El kit manos libres puede comunicarse con el Buddy primario o con el secundario. Sin embargo, ni el primario ni el secundario pueden comunicarse entre ellos directamente a través del intercom.*

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en un minuto, el kit manos libres retornará al modo de espera.

PASO 2 (opcional)

CONFIGURACIÓN PARA EL INTERCOMUNICADOR MOTOCICLISTA-A- PASAJERO: APAREADO

Hay dos maneras de usar el **scala rider Q2** para la comunicación entre el motociclista y el pasajero.

A. Ambos están usando los kits manos libres **scala rider Q2** (como las dos unidades en su envase).

Para aparear los dos kits manos libres siga los pasos enumerados en la sección anterior bajo el título APAREAMIENTO DE COMPAÑERO PRIMARIO.

B. El motociclista está usando **scala rider Q2** y el pasajero está usando un kit manos libres **scala rider** (esto es, kits scala rider Solo, scala rider FM o scala rider TeamSet Driver).

Para aparear los dos kits manos libres:

1. A partir del kit manos libres **scala rider** apagado, pulse y sostenga el botón CTRL hasta que las luces roja/azul comiencen a titilar rápidamente en forma alternativa.
2. Comenzando con el **scala rider Q2** encendido, tome un kit manos libres y al mismo tiempo pulse y sostenga el botón CTRL y MC durante no menos de seis segundos hasta que la luz roja comience a titilar rápidamente, lo que indica que está en modo Intercomunicador apareado.
3. En unos pocos segundos el **scala rider Q2** mostrará una luz roja sólida durante dos segundos y luego comenzarán a titilar lentamente en azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en un minuto, el kit manos libres retornará al modo de espera.

NOTA: Cuando se usa un kit manos libres **scala rider** como kit manos libres de pasajero, se puede iniciar por comando de voz sólo con el kit **scala rider Q2**. La Conexión manual de Intercomunicador puede iniciarse desde cualquier kit, solamente presionando el Botón de

Multiconexión para **scala rider Q2** y el Botón de Control para otros kits manos libres de **scala rider**.

PUESTA A CERO DEL APAREAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR

Puede eliminar todos los apareamientos del Intercomunicador del kit manos libres en cualquier momento.

1. Coloque el **scala rider Q2** en el modo apareamiento del Intercomunicador siguiendo las instrucciones en la sección del **APAREAMIENTO DEL COMPAÑERO PRIMARIO**.
2. Una vez que la luz roja comience a titilar rápidamente, pulse y sostenga el boton de subir volumen por tres segundos.
3. Titilarán las luces roja y azul cinco veces, lo que confirma el éxito de la puesta a cero del apareamiento.

PASO 3

CONFIGURACIÓN PARA LLAMADAS MÓVILES: APAREADO

Si tiene un teléfono móvil con *Bluetooth* y le gustaria hacer y recibir llamadas telefónicas con el **scala rider Q2**, primero debe aparear su kit manos libres a su móvil.

NOTA: Si tiene un dispositivo GPS compatible con *Bluetooth* el cual desea usar con el **scala rider Q2**, pase por alto este paso y continúe adelante con el **PASO 4: CONFIGURACIÓN PARA DISPOSITIVO GPS CON *BLUETOOTH*.**

El apareamiento es un proceso de una sola vez. Una vez que se aparea el kit manos libres a un móvil específico durante este proceso de configuración, permanecerán apareados y se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro de la distancia de alcance. Si se pierde la conexión entre el telefono y el kit manos libres, pulse el botón CTRL para reconectar los dispositivos.

PARA APAREAR EL SCALA RIDER Q2 A UN MÓVIL CON *BLUETOOTH*

1. Encienda el teléfono y asegúrese de que este activada la función *Bluetooth*.
2. Con el **scala rider Q2** encendido, pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos seis segundos hasta que las luces roja/azul comiencen a titilar alternando rápidamente.
3. Busque dispositivos *Bluetooth* en su teléfono siguiendo las instrucciones del teléfono. Consulte el manual del usuario de su teléfono para más información.
4. Tras unos segundos, el teléfono enumerará al **scala-rider Q2** como un dispositivo descubierto. Selecciónelo y siga las instrucciones del teléfono para aceptar el apareamiento.
5. Cuando se le pida ingrese 0000 (cuatro ceros) como contraseña PIN.
6. El teléfono confirmará que el apareamiento tuvo éxito y el kit manos libres comenzará a titilar lentamente en azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el kit manos libres retornará al modo de espera.

Con algunos móviles, necesita tocar el botón CTRL para conectar el kit manos libres al teléfono después de completar el apareamiento. El kit **scala rider Q2** se conectará automáticamente al último teléfono conectado al kit manos libres.

PASO 4

CONFIGURACIÓN PARA DISPOSITIVO GPS CON *BLUETOOTH*: APAREADO

Si tiene un dispositivo GPS con *Bluetooth* y quiere transmitir instrucciones de navegación y sonidos del dispositivo GPS a través de los altavoces del kit manos libres, primero debe aparear su kit al dispositivo GPS.

NOTA: No todos los dispositivos GPS que son compatibles con *Bluetooth* permiten conexiones con kits manos libres *Bluetooth* como el **scala rider Q2**. Consulte al manual del usuario de su dispositivo GPS para más información.

PARA APAREAR EL SCALA RIDER Q2 A UN DISPOSITIVO GPS CON *BLUETOOTH*

1. Encienda el dispositivo GPS.
2. Con el **scala rider Q2** encendido, pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos seis segundos hasta que las luces roja/azul comiencen a titilar alternando rápidamente.
3. Busque dispositivos *Bluetooth* con su dispositivo GPS siguiendo las instrucciones del dispositivo. Consulte al manual del usuario de su dispositivo GPS para más información.
4. Si su dispositivo GPS le pide un PIN o contraseña ingrese 0000 (cuatro ceros).
5. Su dispositivo GPS confirmará el éxito del apareamiento. El kit comenzará a titilar lentamente en azul.
6. Si desea usar un móvil con *Bluetooth* para hacer y recibir llamadas a través del kit manos libres debe aparear el móvil al GPS siguiendo las instrucciones del teléfono móvil o del GPS.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el kit manos libres retornará al modo de espera.

PRIMEROS PASOS PARA EMPEZAR

FIJANDO EL KIT DE AUDIO

El kit de audio debe fijarse en la parte izquierda del casco. Una vez fijada la unidad de control del kit de audio se puede montar o desmontar cuando se desee.

Si usted desea conectar su reproductor de MP3 a su kit de audio, por favor primero dirijase a las instrucciones de montaje que aparece en la sección: "USO DEL REPRODUCTOR MP3 CON EL KIT DE AUDIO".

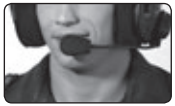
Son dos los métodos que se pueden usar para fijar el kit de audio en el casco.

Método estándar: Recomendado para la mayor parte de los tipos de casco.

Método de la Almohadilla Engomada: Recomendado para una variedad de cascos sofisticados en los que no se puede aplicar el método estándar, usando la Placa Engomada inlcuida dentro de la caja.

Método Estándar

1. Use la llave Allen suministrada para aflojar los dos tornillos en la placa trasera.
2. Deslícela entre las almohadillas internas y la parte externa del casco.
3. Ajuste la ubicación del kit de audio para que el micrófono se localize en frente de la boca y luego ajuste los tornillos. Quizás deba reposicionar el kit de audio varias veces hasta que logre identificar el punto mejor. Se debe posicionar al micrófono verticalmente, y no de forma horizontal.



Si usted ha comprado la versión del kit de audio con el micrófono con cable, por favor diríjase a la sección de abajo (FIJANDO EL KIT DE AUDIO DEL MICRÓFONO CON CABLE EN UN CASCO INTEGRAL)

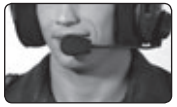
Método de la Almohadilla Engomada

Si no se puede usar el método estándar o si prefiere asegurar el gancho con el conjunto de audio con la goma adhesiva, cuenta con la opción de adherirlo a su casco. Se usó con todo éxito para una amplia variedad de cascos sofisticados.

NOTA: ***Si bien no tenemos porqué pensar que la opción de engomado pueda afectar al casco negativamente, Cardo no se hace responsable en este sentido, independientemente de la naturaleza y las circunstancias. La Placa Engomada se ofrece como una opción gratuita que puede elegir para utilizar a su riesgo y sujeto a que renuncie a cualquier reclamo en el futuro.***

***Precaución:** ¡Realice este proceso una sola vez!*

1. Use la llave Allen suministrada para retirar los dos tornillos y liberar la placa trasera del kit de audio.
2. Defina la ubicación en el casco para adherir el kit de audio.
3. Ajuste la ubicación del kit de audio sobre el Casco, para que el micrófono se ubique en el centro de su boca. Quizás deba reposicionar el kit de audio varias veces hasta que logre identificar el punto mejor. Se debe posicionar al micrófono verticalmente y no de forma horizontal (por favor limpie el area seleccionada antes del proceso de engomado, como se describe abajo en el paso #4).



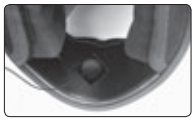
4. Utilice la toallita ya humedecida para limpiar la zona del casco en la que desea instalar la Placa Engomada. Deje secar bien.
5. Retire la cubierta plástica de la Placa Engomada.
6. Coloque la Placa Engomada en su posición de acuerdo al paso #3. Presione firmemente durante 15 segundos en cada una de las 3 partes de la Placa Engomada.
7. La almohadilla adhesiva se une con toda fuerza en las siguientes 24 horas. Por esto se recomienda no utilizar al casco durante este tiempo.
8. Sujete el kit de audio a la Placa Engomada usando los tornillos que acaban de ser retirados previamente.

Si usted ha comprado la versión del kit de audio con el micrófono con cable, por favor haga lo siguiente:

FIJANDO EL KIT DE AUDIO DEL MICRÓFONO CON CABLE EN UN CASCO INTEGRAL.

Si usted está utilizando la versión del micrófono con cable, primero debe asegurarse de que su kit de audio esta fijado a su casco, como se describe en la sección anterior (FIJANDO EL KIT DE AUDIO).

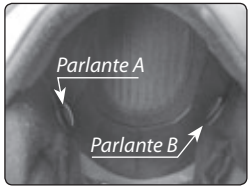
Limpie el sitio exacto en la parte del acolchado interno del casco, en frente de su boca, donde será colocado el micrófono.



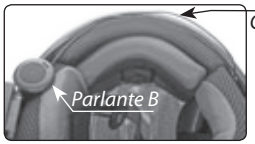
a. Retire la cubierta plástica de la almohadilla de Velcro adhesiva y coloque la almohadilla de Velcro en el sitio deseado en frente de su boca.
b. Fije el micrófono al Velcro, como se muestra.
c. Cuando termine, apriete los tornillos del kit de audio.

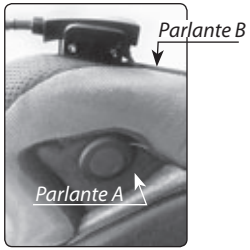
POSICIONAMIENTO DE PARLANTES

Fije los parlantes al Velcro dentro del casco del lado opuesto a los oídos (el cable corto para el oído izquierdo [A] y el largo para el derecho [B]) o use las almohadillas Velcro suministradas.



Usar los dos parlantes dentro del casco puede ser prohibido en ciertas jurisdicciones. Si este es el caso, usted debería guardar el cable largo del parlante debajo del acolchado del casco de la siguiente manera: Lleve el parlante [B] junto al borde del acolchado, al lado derecho, y luego atrás al lado izquierdo, cerca del parlante [A]. Luego coloque el parlante [B] debajo del acolchado.





CONECTANDO Y DESCONECTANDO LA UNIDAD DE CONTROL DEL KIT DE AUDIO

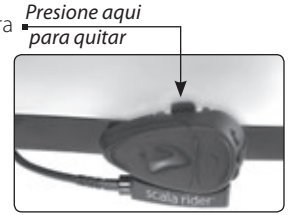
CONECTANDO:

Deslice la unidad de control hacia abajo a lo largo del panel deslizable hasta que el clic indique que la unidad de control está fijado en su lugar.

DESCONECTANDO:

Se puede retirar la unidad de control para carga y almacenamiento presionando el dedo suavemente contra la pestaña y deslizando la unidad de control con la otra mano.

Recomendamos que remueva la unidad de control del casco cuando no lo esté usando.



USO DEL KIT MANOS LIBRES

USO GENERAL

FUNCIONES GENERALES	
RESULTADOS DESEADOS:	**ACCIÓN REQUERIDA:**
Encendido del kit manos libres	Pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos tres segundos.
Apagado del kit manos libres	Pulse y sostenga el botón CTRL durante por lo menos tres segundos.
Elevación del volumen	Pulse el botón Subir volumen.
Reducción del volumen	Pulse el botón Bajar volumen.

AGC (Control automático de Volumen): Además del control de volumen normal, el **scala rider Q2** aumentará y bajará su volumen automáticamente de acuerdo con el ruido del ambiente y la velocidad de conducción.

FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES

Las fuentes de audio diferentes que se conectan al **scala rider Q2** reciben prioridad de la siguiente manera:

Más alta
1. Teléfono móvil / GPS (llamadas entrantes, salientes), instrucciones de audio y navegación GPS)
2. Audio Compañero primario y audio Compañero secundario
3. Radio FM

Más baja
4. Conectividad de MP3

Una fuente de audio de alta prioridad siempre interrumpirá otra de menor prioridad.

Por ejemplo, la llamada del móvil interrumpe la llamada del Intercomunicador

La llamada del intercomunicador interrumpe la radio FM

USO DEL INTERCOMUNICADOR

Para hacer llamadas con el Intercomunicador

Para comenzar una llamada de Intercomunicador Compañero con el Compañero primario mientras el kit manos libres está en modo de espera puede:

CONEXIÓN POR VOZ:	O	**CONEXIÓN POR BOTÓN MC**
Empezar a hablar Una llamada de Intercomunicador Compañero será establecida y mantenida hasta que ambas partes se mantengan en silencio por 30 segundos.		**Pulse el botón MC** Se establecerá una llamada de Intercomunicador Compañero. Para terminar la llamada, pulse de nuevo el botón MC.

Para comenzar una llamada de Intercomunicador Compañero con el Compañero secundario mientras el kit manos libres está en de espera:

CONEXIÓN POR BOTÓN MC

Pulse el botón MC dos veces

Se establecerá una llamada de Intercomunicador Compañero Para terminar la llamada, pulse de nuevo el botón MC dos veces.

NOTA: Cuando se usa un kit manos libres **scala rider** (no una versión Q2) como kit manos libres del pasajero, se puede iniciar el comando de voz sólo con el **scala rider Q2**. Se puede iniciar una llamada pulsando el botón CTRL de cualquiera de los kits manos libres.

Conexión fracasada: En **scala rider Q2**, si intenta iniciar una llamada de Intercomunicador Compañero con un Compañero que ya está en una llamada Teléfono/GPS/Intercomunicador, escuchará un pitido doble que indica que el Compañero está ocupado.

Reconexión del Intercomunicador Si el **scala rider Q2** y su otro kit manos libres Intercomunicador Compañero salen de alcance y se desconectan, el **scala rider Q2** intentará reconectarse automáticamente a su intercomunicador Compañero por cinco minutos. Puede **reconectarse manualmente** en cualquier momento pulsando el botón MC (un toque para el Compañero primario y dos para el secundario).

Para recibir llamadas con el Intercomunicador

Si no está hablando con nadie, una vez que la otra persona trate de iniciar una llamada de Intercomunicador Compañero, la llamada comenzará de inmediato.

DETECCIÓN Y DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS DEL INTERCOMUNICADOR:

Inicialmente asegúrese de que su micrófono se ubique como corresponde en el centro de su boca.

El scala rider Q2 está diseñado para usar en ambientes ruidosos. Asegúrese de probar la funcionalidad del Intercomunicador en un ambiente RUIDOSO como junto a una motocicleta.

Verifique también que los kits manos libres fueron apareados como corresponde siguiendo las instrucciones en las secciones de configuración relevantes.

Configuración de la preferencia de Conexión por voz del Intercomunicador (Compañero primario contra el secundario).

La función conexión por voz le permite iniciar una llamada de Intercomunicador Compañero con solo hablar en el micrófono. Puede definir cuál de los dos kit manos libres Compañeros desea conectar cuando usa Conexion por voz.

NOTA: El Compañero primario tiene prioridad por defecto.

Para cambiar la Conexión por voz del Intercomunicador entre el Compañero primario y el secundario:

Pulse y sostenga el botón Subir volumen por tres segundos y escuchará un pitido:

- Un pitido - conexión por voz configurado para el Compañero primario
- Dos pitidos - conexión por voz configurado para el Compañero secundario

Activar / desactivar la función de Conexión por voz

Pulse los botones Subir volumen y Bajar volumen simultáneamente hasta escuchar un pitido. El estado por defecto es conexión por voz activado.

NOTA: El activado/desactivado de la función de Conexión por voz afecta solo al Intercomunicador.

INICIACIÓN Y RECEPCIÓN DE LLAMADAS DE TELÉFONO MÓVIL

FUNCIONES TELEFÓNICAS	
Contestar una llamada	Pulse el botón CTRL o hable en voz alta.
Rechazar una llamada	Pulse el botón MC o manténgase en silencio por 15 segundos.
Terminar una llamada	Pulse el botón CTRL.
Discado por voz	En modo de espera, pulse el botón CTRL, espere por el tono y diga el nombre de la persona a la que se desea llamar. Esta función sólo la soportan los teléfonos que incluyen la función de discado por voz.
Rediscado	Pulse y sostenga el botón Bajar volumen durante por lo menos 3 segundos.

NOTA: Si tu teléfono móvil *Bluetooth* está apareado con un dispositivo GPS *Bluetooth*, no directamente al **scala rider Q2**, algunas de estas funciones telefónicas no serán compatibles.

Cuando el kit manos libres está en una llamada activa, cualquier llamada de un Intercomunicador Compañero será rechazada automáticamente.

Una vez que cae el enlace del audio de la llamada, puede iniciar y aceptar llamadas de nuevo con el Intercomunicador Compañero.

LUCES DE ESTADO:

INDICADOR DE ESTADO	ESTADO
Ninguna	Kit manos libres apagado
Azul/roja titilan alternando	Móvil/GPS en modo apareamiento
Luz roja titila rápidamente	Intercomunicador en modo apareamiento
1 destello azul cada 3 segundos	Modo de espera – No hay llamada
2 destellos azules cada 3 segundos	Se está iniciando o está en curso una llamada / Radio FM encendida
1 destello rojo cada 3 segundos	Batería baja
2 destellos rojos cada 3 segundos	Se está iniciando una llamada o está en curso / Radio FM encendida y batería baja
Luz roja sólida	Se está cargando el kit manos libres.

USANDO LA RADIO FM

El kit manos libres está equipado con un receptor de radio FM de gran calidad. Esta sección explica cómo disfrutar de las funciones de la radio FM.

El **scala rider Q2** le permite escuchar radio FM mientras no esté recibiendo audio de otra fuente de radio.

Mientras escucha la radio no tiene que preocuparse por perder llamadas, porque el kit manos libres calla automáticamente la radio y pasa a la operación del kit manos libres *Bluetooth* cuando se recibe una llamada entrante o cuando uno decide iniciarla. Cuando termina la conversación el kit manos libres vuelve a la radio FM automáticamente.

Encendido de la radio FM

Cuando no hay llamadas en el kit manos libres (móvil o Intercomunicador) pulse y sostenga el botón MC en el kit manos libres por tres segundos para encender la radio. La radio se enciende en la última estación que se estaba escuchando. Con algunos teléfonos debe esperar algunos segundos después de terminar la llamada antes de encender la radio.

Apagado de la radio FM

Con la radio encendida pulse y sostenga el botón MC durante 3 segundos para apagar la radio.

Cambio de una estación de radio FM preconfigurada

Hay seis estaciones preconfiguradas en el **scala rider Q2**. Con la radio encendida, pulse el botón MC para pasar entre las estaciones guardadas.

Buscar una estación nueva

Con la radio encendida pulse los botones subir o bajar volumen por tres segundos o hasta escuchar la siguiente estación en el kit manos libres.

Al pulsar el volumen subir volumen la búsqueda será ascendente (frecuencias más altas). Al pulsar el volumen bajar volumen la búsqueda será descendente (frecuencias más bajas). Una vez que se encuentra una estación se detiene la búsqueda y se la puede escuchar.

Para guardar esta estación consulte la siguiente sección.

Para continuar la búsqueda pulse y sostenga el botón subir o bajar volumen por 3 segundos por lo menos.

Puede seguir escuchando la estación que aún no fue guardada. Al pulsar el botón MC en este caso se pasará a la siguiente estación guardada.

Guardar una estación de radio FM

La radio FM está equipada con una memoria con capacidad para seis estaciones.

- Seleccione la estación que desea reemplazar pulsando el botón MC hasta encontrarla.
- Busque una estación nueva como se describe arriba.
- Pulse el botón MC dentro de los 20 segundos de encontrar la estación para guardarla.

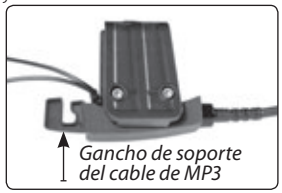
De lo contrario la radio saldrá del modo búsqueda sin guardar la estación actual. Puede seguir escuchando la estación que aún no fue guardada. Al pulsar el botón MC en este caso se pasará a la siguiente estación guardada.

USO DE UN REPRODUCTOR MP3 CON EL CASCO

Su kit de audio **scala rider Q2** puede ser conectado al dispositivo del reproductor de MP3, simplemente conectándolo a la entrada para conexión del kit de audio con el cable de MP3.

Con el fin de asegurar de que el cable de MP3 se encuentra firmemente en su lugar, por favor, haga lo siguiente:

1. Use la llave Allen suministrada para aflojar los dos tornillos del kit de audio y libere la placa trasera del kit de audio.
2. Coloque el soporte del cable de MP3. Ambas patitas de contacto del soporte del cable de MP3 deben fijarse en las ranuras correspondientes del kit de audio.



3. Coloque la Placa Trasera encima del soporte del cable de MP3 y asegure todas las partes juntas, utilizando los tornillos que fueron previamente retirados, como se muestra en la foto.
4. Fije el kit de audio y la unidad de control sobre su casco como previamente se describe en la sección "FIJANDO EL KIT DE AUDIO AL CASCO".
5. Fije los parlantes a su casco como se describe en la sección "POSICIONAMIENTO DE PARLANTES".
6. Conecte el cable de MP3 en la entrada para conexión del dispositivo del reproductor de MP3 y el otro lado en la entrada para conexión del kit de audio, insertando el cable a través del Soporte del cable de MP3.

   Asegúrese de que el cable conector encaje en el sitio.

7. Coloque el cable de MP3 dentro del gancho del Soporte del cable de MP3.
8. Con el fin de utilizar el reproductor de MP3, encienda la unidad de control para tenerlo en modo de Espera, titila lentamente en azul.

NOTA: *Opere el reproductor MP3 con sus botones (FF/REW/PLAY/PAUSE). Sólo a través del reproductor de MP3 se puede ajustar el volumen.*

Cualquier otra conexión de audio automáticamente silenciará la señal del reproductor MP3. La señal de audio sólo volverá cuando la unidad de control vuelva a estar en modo de Espera.

SOPORTE TÉCNICO

Para recibir información adicional, visite nuestro sitio Web a
www.cardosystems.com
FAQ: **www.cardosystems.com/support/faq**
o contáctenos en: **support@cardosystems.com**
Teléfono:
EE.UU. y Canadá **+ 1-800-488-0363**
Internacional **+49 89 450 36819**

AVISOS

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

15.21

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte a cargo del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar al equipo.

15.105(b)

Este equipo ha sido evaluado y demostró cumplir con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra:

interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia nociva a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se determinará encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia haciendo lo siguiente:

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre equipo y receptor
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que tiene conectado al receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y TV experimentado para recibir ayuda.

Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1) este dispositivo no causará interferencia y

2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar la operación indeseada del dispositivo.

Declaración de la exposición a radiación RF FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para cumplir con los límites de exposición RF. Este transmisor no puede ser colocado ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor.

Aviso CE europeo

El scala rider Q2™ (el "producto") cumple con los siguientes requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/EC (referida como la directiva R&TTE): Artículos 3.1.a, 3.1.b y 3.2. El producto se fabrica de acuerdo con el anexo II de dicha directiva.

Declaración de conformidad (DOC)

El scala rider Q2™ cumple y adopta la especificación 2.0 para *Bluetooth*® y pasó con éxito todas las pruebas de interoperabilidad que se detallan en las especificaciones del *Bluetooth*®.

Sin embargo, no se puede garantizar la interoperabilidad entre el equipo y otros productos con *Bluetooth*®.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y LIBERACIÓN GENERAL

Al usar el scala rider Q2, al que acá se menciona en singular, renuncia a derechos legales esenciales, incluido el derecho a presentar una demanda judicial. Lea lo siguiente con todo cuidado antes de usar el equipo. Si no acepta todos los términos de este acuerdo debe retornar el producto de inmediato para obtener el reembolso completo. Al usar el kit manos libres acepta cumplir con este acuerdo y renuncia a su derecho a presentar una demanda judicial.

El uso de un dispositivo de comunicación mientras se conduce una motocicleta, motoneta, ATV, quad-bike o cualquier otro vehículo o equipo, en tierra, agua o aire (conjuntamente mencionados como Vehículo) requiere la atención completa e indivisible. Cardo Systems, Inc., incluidos sus funcionarios, directores, afiliadas, compañía madre, representantes, agentes, contratistas, patrocinadores, empleados, proveedores y revendedores ("Cardo" o la compañía) le recomiendan tomar todas las precauciones necesarias y mantenerse alerta al tráfico, condiciones de la ruta y del clima, si decide usar el scala rider Q2, incluidos todos los modelos derivados, independientemente de su nombre o marca (el "dispositivo") y detenga su vehículo en la ruta antes de iniciar o recibir llamadas. Todas las publicaciones, publicidad, anuncios o notas similares referidas al uso del dispositivo mientras se conduce el vehículo sólo pretenden indicar las funcionalidades técnicas y no se interpretarán como el aliento a los usuarios para que operen el equipo en medio del tráfico.

Al comprar este equipo y no devolverlo para obtener el reembolso (ver abajo) está liberando a Cardo, compensando por obligaciones, pérdidas, reclamos y gastos (incluidos los honorarios de abogados) por lesiones corporales, daño o muerte y pérdidas o daños materiales a vehículos, incluido el suyo, o a activos o propiedades que le pertenezcan o a terceros, que podrían deberse al uso del equipo en cualquier circunstancia o condición e independientemente de la jurisdicción.

Cardo no asumirá ninguna responsabilidad por daños físicos, independientemente de las razones, condiciones o circunstancias, incluida la falla en la operación del dispositivo y los riesgos asociados con la operación son responsabilidad exclusiva del usuario del dispositivo, independientemente de que el equipo sea usado por el comprador original o un tercero.

Carbo le notifica que el uso de este equipo puede contravenir leyes o reglamentos locales, federales, estatales o federales y que el uso es de su exclusivo riesgo y responsabilidad.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores, voluntariamente liberan, compensan y consideran a Cardo libre de cualquier acción legal, reclamo, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda surgir directa o indirectamente, por el uso del equipo por sufrimiento, dolor, molestias, pérdida, lesión, muerte, daños a una persona o propiedad, SE DEBAN O NO A NEGLIGENCIA, y que le puedan ser imputados a usted en el futuro como resultado de dicho uso, en la medida permitida por la ley.
2. Entiende y asume los riesgos del uso del equipo, incluido el riesgo de actos u omisiones negligentes por terceros.
3. Confirma que es físicamente capaz de usar el equipo y que no tiene problemas médicos o necesidades que puedan afectar su capacidad de hacerlo en forma segura. Confirma que tiene dieciocho años por lo menos y que se le informó de los riesgos asociados con el uso del equipo. También confirma que no consumirá alcohol que pueda afectar su estado de alerta ni ninguna sustancia que pueda afectar la mente y que no transportará, usará ni consumirá estas sustancias antes o durante el uso del equipo.
4. Reconoce todas las advertencias y entiende que: (a) hay riesgos relacionados con el uso del dispositivo en el tránsito, incluyendo sin limitaciones, lesiones o enfermedad, esguinces, fracturas, parálisis total o parcial, muerte u otras enfermedades que podrían resultar en discapacidad grave (b) estos riesgos pueden deberse a negligencia de los fabricantes o sus agentes o terceros participantes en el diseño o fabricación del equipo; (c) estos riesgos pueden deberse a causas inesperadas o impredecibles.

   Por ende asume todos los riesgos y responsabilidad por pérdidas y/o daños, causados en todo o en parte por negligencia o la conducta de otros, incluida la compañía.
5. Confirma que leyó esta declaración y entiende sus términos y que renunció a sus derechos al no retornar el equipo para obtener reembolso (consulte la opción de reembolso)

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

CARDO RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS CON RESPECTO AL EQUIPO, INCLUIDAS SIN LIMITACIONES, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADAPTACIÓN PARA UN FINE ESPECÍFICO Y LA NO VIOLACIÓN DE LA LEY.

EL EQUIPO Y SUS ACCESORIOS SE PROPORCIONAN “COMO ESTÁ” SIN GARANTÍAS FUERA DE LAS ASUMIDAS EN EL MANUAL ADJUNTO.

Limitación de responsabilidad

EN NINGÚN CASO CARDO SERÁ CONSIDERADO RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS, INCIDENTALES, EJEMPLARES O CONSECUENCIALES O DAÑOS DE CUALQUIER TIPO DEBIDOS AL USO DEL EQUIPO, YA SEA QUE SE BASEN EN VIOLACIÓN DE CONTRATO, AGRAVIO

(INCLUIDA NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO, ETC. INCLUSO SI SE LE INFORMÓ DE LA POSIBILIDAD. RECONOCE Y ACEPTA QUE LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS SON ELEMENTOS FUNDAMENTALES DEL ACUERDO Y EL EQUIPO NO LE SERÁ PROPORCIONADO, SIN LAS LIMITACIONES. LOS ESTATUTOS DE ESTADO PUEDEN SER VÁLIDOS CON RESPECTO A LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.

DEVOLUCIÓN POR REEMBOLSO COMPLETO

SI NO DESEA ACEPTAR LAS CONDICIONES ANTERIORES PUEDE DEVOLVER ESTE EQUIPO A LA TIENDA PARA OBTENER UN REEMBOLSO COMPLETO, SIEMPRE QUE NO LO HAGA MÁS TARDE DE 7 DÍAS HÁBILES TRAS LA COMPRA DEL EQUIPO (se requiere prueba de compra) Y SUJETO A QUE EL ESTUCHE DE VENTA Y TODOS SUS ACCESORIOS ESTÉN COMPLETOS E INTACTOS.

AL HACERLO MENCIONE ESTA SECCIÓN, DE LO CONTRARIO ESTÁ EXPLÍCITAMENTE ACEPTANDO LO ANTERIOR Y RENUNCIA A TODO DERECHO A FUTUROS RECLAMOS Y DEMANDAS CONTRA CARDO COMO SE INDICA ARRIBA.

www.cardosystems.com